

**Maksā,**  
 Zeltavā fānemot:  
 par gabu . . . 2 rub. 20 kop.  
 par 1/2 gabu . . . 20 .  
 par 1/4 gabu . . . 60 .  
 Par adresē pārmaiņu  
 jāmaksā 10 kop.

# Latwēschu Awises.

**Maksā,**  
 pa pasta peršeļot:  
 par gabu . . . 2 rub. — kop.  
 par 1/2 gabu . . . 60 .  
 par 1/4 gabu . . . 90 .  
 Uz ārjēmtu 4 rub. 50 kop.  
 2 rub. 20 kop., 1 rub. 20 kop.

Telefons № 644.

Iznahk diwreil nedelā.

Redakzija un ekspedizija:  
 Zeltavā, Strihneru celā № 35.

№ 88. gada-gahjums.

Sludinājumi maksā:  
 par rītdi rakstu rindinu 3 kop., preeščpustē 20 kop.

## Juhrmāles Gimnāzijas.

Ar Baldības atvešli L. Behrsinā un kara mahitajā Fr. Schmidtāns atwer augstā

### 8. Rigas juhrmalē, Dubultōs,

L. šķiras mahzības eestahdes, weenu mihrešču, otru feewešču fahrtas audfelneem. Programa fahkan [ar trona gimnāziam, pee kam mihrešču gimnāzija latīnu waloda un feewešču gimnāzija wahžu un frantsču walodas obligatorifkas.]

Ufneemšanas ekfameni 10. un 11. jūlijā un 7. un 8. augustā. Preetiktees luhds personigi Dubultu mahitaja mahjā, waj ar rakstu pee L. Behrsina wahrbu, adresējot: Дубельнъ, ГИМНАЗИЯ. Uz peeprašjumu ifshhta par weli profpektu ar tuwakām finām. Profpektu ifdala ari grahmatu weikalōs un laiftraktu ekfpedizijās.

### Pasinojums zeen. lafitajeem.

Ar nahloščo pušgabu stahstu nobakā fahftees muhšu zeen. lihdsstrahdneeka **Una** wišji peewilzīgais original-stahstis

### „Wehla laime“

if muhšu jaunato laifu dshwes.

Redakzija.

### No 1. jūlija

lihds gada beigām „Latwēschu Awises“ maksā ar peefuhtišchanu pa pasta 1 rubli 60 kop., Zeltavā fānemot 1 rubli 20 kop. — Zeen. pasta abonenteem luhdsam pee pastellejumu atjaunosšanas peefihmet abon. numuru.

Ekfpedizija.

### Atklahta wehstule „Jaunajām Latwēschu Awisem.“

Uf muhšu leetiščleem oisrahbijumeem, ka jaur J. Weismana lga nepeederigo riščloščanos pret mums, ifplahot melu finas, ka „Latwēschu Awises“ turmal wais netiščot waditas tautiškā garā, neišdodot mums muhšu awises wezo abonentu adreses u. t. t., u. t. t., mums zehlfahšes ari eewehrojami materieli faudejumi, „J. L. A.“ taifnojos iščahdi: „Mehs fawā laika ifskaidrojām, ka weens pahrfahfšchāns gabijums muhšu ekfpedizijā darbu druhjmā notizis, un tilihds uf to aifrahbits, tuhliit tizis iflabots. Pehž tam mehš greefamees pee faweeem lafitajeem ar atklahtu ufoizinajumu, mums tuhliit pafinot, jo lahds, kuršč apstallejis wežās „Latw. Awises“, dabutu jaunās. Bet neweens pats abonents naw uf ščo muhšu ufaižinajumu atfawezes. Zapat ari no wezo „Latw. Awišču“ pušes naw wais nahjis neweens aifrahbijums, kur wehl buhtu notifkuf lahda pahrfahfšchāns. Domehr wežās „Latw. Aw.“ atkal no jauna nelautrejas no weena pahrfahfšchāns gabijuma ifstahf waj wefelu sijiem, „patehji iščihdišču manipulāziju“, tā wina faka. Winas eet pat wehl tahlak, apgalwobamos, ka lihdsfigos leetas notifkufšas pat ari ar sludinajumeem. Bet pateešidā mums nebs no „Latw. Awisem“, nebs no žitas lahbas pušes now sinots ne par weenu gabijumu, kur pee sludinajumeem buhtu notifkuf lahda fahmainiščana.

Wiša išči taifnoščāns naw nekos žits, ka tuhšču wahrbu grabinaščana, lai tā nelā aifsegtu fawu „iščihdišču manipulāziju“. — Mehš jau fawā laika uf stingrako un un nepahfprotami ifskaidrojām, ka šče leeta nebuht negrofas tīlai ap „weenu pahrfahfšchāns gabijumu“, bet ap wairakeem, žil tee mums ween nahlfušči finami. Zapat mehš ari jau toreif ifskaidrojām, kō tagad te atfahrtojām, ka tas nebuht naw muhšu peenahfums, „J. L. A.“ atgahdinat wifus wīnu „pahrfahfšchāns“ gabijumus; reif tas no muhšu ekfpedizijos bija darits, bet pee tam notifkuf atburfme uf tahdam rupjīdam no „J. L. A.“ ekfpedizijas pušes, ka ar to pilnigi peetifa.

Ja „J. L. A.“ uf fawu ufaižinajumu, winām „pasinot“, ja lahds, kuršč apstallejis „Latw. Awises“, dabutu „J. L. A.“, naw „neweens pats atfawezes“, tad ras, eewehrojot eepreeščhejo „iščihdišču manipulāziju“, ari neta wehl daudī nenofihmē, ja peenemom, ka tas teefcham tā uf mata ir, tā teel apgalwots.

J. Weismana fungs, dabujis fahdri finat, ka winam pee „L. Awisem“ wais naw tahlaka politikāna, tuhbak pafteibšas wispirms ifpoufi wina pašča toreif waditā, bet winam nepeederofchā organā, ka tas turmal wais netišk waditis „tautiškā garā“, lai tā pee lafitajeem fahrizinatu uftizību pret „L. Aw.“ tahlaku wirjeenu un gaitu. Kad tas bija notizis, J. Weismana fungs pret lairu goda prahtu un winam rehž kontrakta uflitkeem peenahfumeem pafteibšas ifshhti „Latw. Awišču“ abonenteem fawu „J. L. A.“ transfertus (pafstallejuma far-

tes), itin tā „Latw. Awises“ jau buhtu litwēdejufšas un turmal wīnu weetā ifnahs tīlai „J. L. A.“ — Bet iščahbus transfertus preešč „J. L. A.“ ifshhti „Latwēschu Awišču“ abonenteem, uf to J. Weismana fungam nebija ne masalās litumifkas un wehl mafat moralifkas teefības. Pehž winam no kontrakta uflitkeem peenahfumeem, tam pahf wifam leetam bij jagahdā, ka transferti teel ifshhti preešč „Latwēschu Awisem“ un tad tīlai wifsch drihšleja, ja winam uf to buhtu demis atfawu „Latwēschu Awišču“ iščewejs, Th. Döbnera fungs, peelift klahf ari transfertus preešč fawam „J. L. A.“ Bet tahdu atfawu J. Weismana lgs nebs luhdsis, nebs dabujis.

Tahdā kahrtā tad nu ifnahf, ka „Latwēschu Awišču“ weze abonenti — ar nodomu malbinati un wiliti — pafstallejušči fawos awises pehž peefuhtiteem „J. L. A.“ transferteem, wismaf tas notizis ar leelako wairumu, no kam, tā domajams, fahfahw tagadeje „J. L. A.“ lafitaji. — Kā tad nu šče malbinateem un peewiltee abonenti waretu aifauttees, ka wini naw dabujufchi to awisi, t. i. „Jaunās Latw. Awises“, kura tām ar tahdam masgobigam manipulāziam ufshahfsees un eefmehrjeufsees. Tee ar weenlohtišči eekritufchi un tapehž teem ari jozešč lufu. — Kad „Latwēschu Awises“ ifshhti, daudī wehlah, fawus transfertus, tad jau J. Weismana lgs bij ifbariis fawu weikalīnu (Weščāfi) un pehž tam wehl zeefchi leebšās, ifdot mums muhšu awises abonentu adreses. —

Pehž wiša ta nu J. Weismana lgs wehl eedroščinas it naimi jautat: „Rahdas preeščhrozības tad bij „Jaunajām Latwēschu Awisem“? — — un tad prahto tahlak fawā apbrihnojāmā, bet neapfahfchāmā pahdroščihdā: „Newis nefinaščanas dehļ, waj „malbinati un nowiliti“ wezo „Latw. Awišču“ lafitaji leelā wairumā pahrgahja uf jaunajām, bet tahdehļ, ka wini negribēja few gara barību fawem no ta wihra rotam, kuršč nule wehl bij behdigi pahfihāmājā „Walt. Tageszeitung“ a iščahfisi fawu iščulti pret Latwēschem. Wezo „Latw. Aw.“ iščewejs taifču pašči atklahti ifšinoja, ko wini aiginajufchi par fawā organa wirsufranču. Tahdās apstahkōs faprahfīgākos lafitajos tad ari wais nepheja malbinat latwifkā istahrtne, kuru Wahžu iščowinifitu firma bij pehž leelām puhlem fahmeljejušči.“

Wahrbus — aif faunības waj bailības — neminot, šče neglihte un pee tam glufchi nebibinatee apwainojumi ir ne fahdri un tumšči, un atminami tīlai apstahkū tuwaleem pafinejeem. Pehž fawos dabas un nofihmes to atpehloščana ja dala dimās noščhāns.

Pirmkahrt tur eet runa par „wihru“, kuru „Latw. Awišču“ iščeweji atklahti ifšinojufchi par awises „wirsufranču“, bet kuršč „behdigi pahfihāmājā „Walt. Tageszeitung“ a iščahfisi fawu iščulti pret Latwēschem.“ — Uz ščo apwainojumu jafaka, ka tas tīpat nebibinats, tā negobigs, kapehž „J. L. A.“ ari netaf naw eedroščinajufchās fahf iščo wihru pee wahrbu. — Rāf tas fungs, uf kuru te no paflehtpumes aifrahbits, atfihš par wafahfīgu, uf to tuwal aifauttees.]

Otrkahrt tur eet runa par „latwifko iščahrtini“, kuru Wahžu iščowinifitu firma pehž leelām puhlem efof fahmeljejušči. Šči „latwifkā iščahrtne“, pehž „J. L. A.“ domu gahjeena lai gan buhtu Purinu Klaws, tagadejais „L. A.“ atbilibigais redaktors un J. Weismana funga, t. i. agrakās „latwifkās iščahrtines“ pehžnahjejs.

Deewam teefa, Purinu Klawam nebij ne prahtā eenahfufchās domas, ka winam, eestahfotees J. Weismana funga weetā tā muhšu wiswezalā un wispahf eezemitā laiftraktia waditajam buhtu jaispilda lahbas „iščahrtines“ waj iščiltes weeta. Ajim redjot, J. Weismana fungs jau gadeem jutees un eedomajees iščahd „iščiltes“ lomā, tā ka pat tas uščroščinajees tahdu uftept Purinu Klawam. — Nē, zeen. W. fungs, Purinu Klaws wehl nelab naw fahwejis „iščiltes“ lihmeni. Tas allahč aifshahwejis tīlai leetas, kas faet ar wina sen nobibinateem un wispahf deefgan pahfihameem ufstateem. To wifsch, iščheet,

jau lihds iščim peeteefošči peerahbijis neween faweeem wahrbem un darbeem, bet ari jo ruhsteem peefihwojumeem. Winam iščai finā no „L. A.“ iščewejem botās pilnwaras ir mafafais tīpat plahčas. Lahbas Zums bija, tīlai wifsch tās ari zentifees gobam ifpildit un nefwahdifees pehž laira wehja — drihš uf weenu, drihš uf otru wufi, tā to Zums jau tagad no wifam pušem pahfmet. Ar Purinu Klawa personu ir zeefchi faifita finamo, noteifta programa, kura naw grofoma, nebs ari grofita no lahbas Zuhfu fahfapnotas „wirsuščraudfības“, nebs ari war tift fagrofita no Zuhfu launprahfīgām mehlfnefšbam.

Wefels pušgabs jau ir pagahjis, komehr man tas gods, wadit „Latwēschu Awises“, un wehl neweens Latwēschu laiftraktis, pat ari Zuhfu pašča „parauga“ organs, naw „Latwēschu Awisem“ lahda nebuht gabijumā warejis pahfmeft, ka tās neitku waditis „tautiškā garā.“ — Kur nu paleel Zuhfu mehlfrefige un iščičus launprahfīgēes mehlfumi, ka „Latwēschu Awises“ pehž Zuhfu aifseščonās netiščot waditis tautiškā garā un ka preteji apgalwojumi ifslaufotees tā ironija, tā apfmeelis uf Latwēschu tautas wefelo prahtu? — Tā tad jau tagad fahdri redhams, ka Zuhfu peefauttee „breefmu gari“, ja tee tahdi buhtu, tā „Walt. Tageszeitung“ a un grahmata „Die lettifche Revolution“, uf „Latwēschu Awišču“ tagadejo wadību naw darijufchi nelahda eespaiba no Zums paregotā faunā finā. — Turpretim ta ar finamu gandarijumu war konstatet lahdu leetiščlu, befparteifku fpreedumu par tagadejām „Latwēschu Awisem“, kuru nupat noturetās Sinibu Romifijas wafaras fapuhšes nobewis muhšu wispahf pahfihāmāis un eezemitois rafineels un tautas darbimeels Raubifču Matifs. Pehž išči fpreeduma tagadejās „Latwēschu Awises“ pilnigi peeturejufchās pee tās programās, kuru gada fahfuma, fawu darbu ufānemot, ifsludinajām, proti, ka „Latwēschu Awises“ tifs waditis kriřtigā un tautiškā garā, weiginot muhšu dšimtenē un tautā tizību, tilumidu un wefeligu tautības apfīru. — Zoprojam minetās atklahtības darbimeels leejina, ka „Latw. Awises“ wifšs fwarīgōs, leelōs drihš iščōs un gabijums ufstahjufchās drošči un noteifti, tā Rigas pilkehtas domneeku wehlfchāns, aifstahwot iřihgumu, tā ari gaidamo wispahfīgo dšeefmu fwehtku leetā, ufstahjotees preešč wīnu iřihloščanas. — Pehž išči pašča fpreeduma, muhšu rakstu wirtnes „Mahjās wehstules no Rigas“ fageretois fahw pilnigi tautiškā pušē un wifš sinojumi ifwehleti no mums augščā raksturotā wirfeend.

Bet tā gan fān iščo pašča godajamā tautas darbimeela fpreedums par „Jaunajām Latwēschu Awisem“? Raut gan iščis fpreedums, pehž muhšu domam, dahčā labā finā preešč Zuhfu lapos ir pahfahf fahfīgās un glaimojofchās, tad tomehr ari iščis god. referents newar žitadi, tā fawā mehrendā rahumūm konstatet Zuhfu no 1905. gada peefkoto nekreetno laipofchāns un diwlofības politikū, kuras dehļ Zums — pa galwenai lahrtai — ari bija jaatstahjās no „Latwēschu Awišču“ tahlakas wadības.

Šchis beš iščaudam befparteifkais, leetiščkais fpreedums fān iščahdi: „Ahreji winas fīpri lihdsfigas „Latwēschu Awisem“; tas pats formats, tee pašči peelifumi, gandrihš glufchi tee pašči maksas noteifumi. Ari loti daudju rakstu faturis nahf no teem pašcheem weenadeem ufstaku awoteem. Bet wiša wirfeena nojautibā eefchēji atrodam drufku lo žitu, t. i. iščod un tad nomanamu rahbitaja pagrořiščanos uf kreifo wufi, dahčreif gan atkal atpalak labā pušē. Gandrihš rahdās, ka redakzija žentios ifstapt abām pahfihāmām leelakām ftrahwam, kalab jarund drihšcham weenat iščis, drihšcham otrai tas par labu, kas jau drufku parahdās pirmajā eewadu raksteend. Rigas domneeku wehlfchānu leetās „J. L. Aw.“ nefahweja gan preti pahfswara pušei, bet ar noteiftību ari nepeedalijās. Tas pats nomanams ari nahfamo wispahfējo dšeefmu fwehtku jautajumā: — taifni leegtin neleebf, bet fīltas firds ari nerahda, turpreti pahfneebf ifwilkumus gan no „L. Aw.“, bet ari no pretpušes laiftraktu runam, greeščdama publikas wehtribu gan lehnam, bet labpraht uf iščo pehbejo eewehroščhām.“

Un to gan god. referents faka par Zuhfu behdigi-faweno „Joku un fihkumu faktū“? — Tur pa fīrparam atrodas fobgalības, fihmetas uf žiteem laiftrakteem; tās labaf wareja palikt mahjās. — Ze nu bija! Kur nu paleel Zuhfu leele un mafee iřhči, šče pahfahf behdige „humorifiti“ un „fahfīfī“? — Mahjās teem wafahfēja palikt, bet nenahft ar fawām plahfprahfībām un nehehdfībām klajā.

Kad „Jaunās Latwēschu Awises“ fawos taifnoščāns un mafgafchāns beigās faka, ka winas „nefahf nelihdsifnāfchot žekus“ muhšu awije tagadejā wadibā, tad mums

\*) Ajim redjot, išči ahreji weenlihdsiba laifču eeriščota ar finamu weikalifku nolahftu, tapat ka notifkufi wahrbu iřwehle: „Jaunās Latwēschu Awise“.



Panfonatu buhs wairat un malka winds grossfees, luhlojot uf ehtibam, ap 100 rublu pusgada. — Beselbas finā gimnastijas atrodas fewiški lobwehligās apstākļās: pļāšā, faufā preešču fili starp juhu un Deelupi. Stolas weeta itā ismekleta sporta un rotaku peelpošānai un fihfai wingrināšanai brihwā dabā.

— Latwijas sojaldemokrātijas Aleksandra komitejas leetu išeefaja wakar Wilnas kara apgabaleefas delegācija. Beetas apstākļi šāhbi: Pag. gada dezembra mehnefi Rigas apstākļos polizijas nobolai bija tizis sinams, ka 18. dezembra wakarā uf Peterburgas šhofejas, fenaf mahzītāja Waltera tagad Blunfelba neapstihwoid wafarnizā notifšot minētās komitejas sehde preešču jaunu komitejas lozella iswehleshanas. Kad minētās deenas wakarā fepenpolizijas nobolās preeščneela palihgs Dumpfs tur eeradees ar fipru polizistu partu, wafarnizās logi un durwis bijušči aifšlehti. Tā ka fopulzejušes durwis neatdarifšūchi, tad tās uflautās, pee tam apzeetinati wif fapulzes dalibneeki — 15 wihrešči un 3 feewetes wif fābrilas firaħdneeki. Uf gihdas un pa atejas weetu atrāfi ismehtati dāščadi partijas pawiri un dokumenti. Kā preeščifimeleščanā, tā ari pee teefas wif apzeetinātee nolēbja fawu peedeibu pee sojaldemokrātijās partijas, isfemot tilai māsfilsoni Augustu Bilanu, kurfā postkaidroja, ka pehž fomas pahrelejšības wifšā efot soj. demokrāts un ka no šāis pahrelejšības wifšā ari nelad neatlahpšhofotees. Apfuhšbetos aifšahmeja swehrinati odwolati Šhablowfiss un krasf Manfrows — weeteje un Šhomentowfiss no Peterburgas. Pulkfien 10 wakarā teefa pašludināja fpreedumu, pehž kura wif 10 apfuhšbetee aifšiti par wainigeem un notefati: māsfilsonis Augusts Bilans (21 g. m.) uf nometināšanā Sibirijā, bet wif pahrejeje uf eeflobifšānu zeetofai — māsfilsoni Juris Bege (20) un Hermans Bergmans (20) un femneeki Jāhnis Gofsefons (27), Martiņš Santorānfiss (29), Karlis Stigliss (33) un Jāhnis Ēwifšā (20) — uf 3 gadeem, bet māsfilsonis Filipšs Brouns (26) un femneeki Jāhnis Behrfinš (30), Anna Behfjin (23), Augusts Sobifšā (21), Martiņš Kreifšāns (37), Jāhnis Kaulifšā (42), Mikelis Silifšā (26), Mahrjis Treifšens (19) un Juhla Jula (24) — uf 1 gadu katrs. (L.)

— Ar koleerai lihšfīgu flimibu šhinis deenās atkal notizis fafifimšānas gabijums Beerindās. Tur fafifimis lahds kurfneela palihgs ar pilnigi koleerai lihšfīgu flimibu, kad ehf feigifšus aifwefts uf Rigas pilfehšas flimnizās koleeras baroku. Waj šhini gabijumā teefšam buhs darifšāna ar jaunu koleeras fafifimšānas gabijumu, peerahbis eefahšā bakteoroligifā ismekleščāna.

— Sw. Jāhna bāfnizū patlaban eefahšs pamatigi remontet un tapēž tur deewlāpofšānas nāw eefpehšams noturet. Jāhna draudsef riht, Jāhna deenā un tapat ari ifkatru turpmā fwehšdeenu lihš turpmātai fināi deewahrdus noturēs Petera bāfnizā pulst 2 mehpusdeenā.

No Engelhardta muišfās. Nakti uf 21. juniju netahlu no Ragoni kroga 3 wihrešči ufbrukufšči pa šhofeju brauzofšānu Angim Behrfinam un pamatigi ismeklejšūchi wina, bet tad naudas neattadufšči, wina negonit fafifufšči un aizehmufšči wina foini fwešta. Par loimi brifšumā tātapa leutu polizifšu partu, kas panohža ufbruzējus un tos fagušfija. Tee efot Kopašču pagofia E. S. un Krimuldas E. R. un J. R.

No Ahdascheem. Ne wifai fen peenahža wairat mahjās fepenu tirgoščānos ar reibinoščānem dšehreeneem. Peezus gilewelus nodewa par to meerteefnefim, kas fodija tos ar 2 mehneščānem zeetumā. Wini pohrfuhšdeja pee meerteefnešču fapulzes, bet ta opifpirināja šho fpreedumu. 17. junijā winais aifweba uf Rigu ispilbit šho fpreedumu. Sodito fīpā ir weena feeweete.

No Mahlpils fino „L.“: Mahlpils Sabdarības beedriba fawā ahrfahrešā pilnā fapulzē 14. junijā wenbāfifigi nolēhma ar fawu kori peedalitees pee V. wispahrejeem dšefinu fwehtleem. — 15. junijā ufnahža krusas negāifs, kurfā beefgan eewehrojāmi apfahdeja rubju laufus. Ap Kiteres muišču krusas graudi bijušči wehl leelati, tā ka 8 graudi fwehrušči 1 mahrjinu.

No Wez-Beebalgas. Prezibas fāhru wezmeitu eewehāibai. Šhejeenes R. mahjās, kā „R. A.“ rāfā, eeradās 19. februārī 1909. g. lahds šāmaugs, glihtis jaunslungas uf Rigas, tur tas fābijis 4 gabus, bfmis tirmaleetis, wahrdā Jāhnis B. Dšihmodoms pee lahda winaf pašifšāna namneela, eepafinās ar otras mahjos wezmeitu un jo wairat ar tās puhrū — 500 rubleem. Wahrdās pa wahrdam, ar beedra palihšfibu deridas top bferas luplas. Rāfšas tuwojās, bet tā pāfufi, jo Jāhnis raugās uf puhrū wairat un fubina isredšetās brāhli gahdas fāidru nauda, jo jabrauz tā uf Rigu — Behšis tahdu nāw — laulības gredfenu un bruhšes kleitu piert. Semanto Jāhnis no isredšetās kapitola 30 rublus, aifbrauz uf Rigu preezīgā prāhā, bet atmahf noščūfuzis beš gredfeneem un bruhšes kleites, jo feltaleji patlaban ftreifofufšči un drehšju bodes bijuššas wifas flehgtas, tilai wifas alus bodes ar to pagraheem bijuššas wofā. Peenāh laulājamās fwehšdeenas nedēfa, — aiflāifšās Jāhnis otrēif uf Rigu pehž laulības gredfeneem un bruhšes kleites, bet šhofereif jau ar 70 rubleem naudas un dimi fārtas pašfābarinātu fmalu winaf ufwalku drehšem, kā ari ziteem peedeweem no isredšetās montas fāmbareem un kas tas galwenāis, no tās paššas isredšetās wehfeli par 500 rubleem. Bet tā gahjis, tā wairā neatgreefās, kaut gan laulājamā fwehšdeena jau pagahjufi un lahu weefi atgreefuššes katrs pee fawā darba.

Tā eet 43 gabus wezmeitai, kura eedomajās laulibā doetes ar 25 gabi wežu Rigas jaunfūngu, tad nemeħšja nofāhst no gadeem un ufweščānās un neffāufija peebifšwofufšči zilweka mahjeeneem, ka šhe top prezeta tilai nauda un manta. Bai-

miga wehl ar šho upuri ween un war preezatees, ka brāhli bija til prāhigi un neibdema ari wifus 500 rbl. fāidrā nauda, kuras ar waru bruhše gribejufe isdabut un atdot Jāhnam. jo nauda bija brāhleem labatā.

Tā isdewās nupat šhinis deenās lahđai wifai preezibas lahrai wez-jaunfūngsei, kura gribeja wehl preešč mirščānas ar waru eepirftees laulības ofā, lai malkatu ko malkadams, waj pat pehbejos bruntfšus.

No Mas-Jumprawas. Kautifšā. Šahlijumu mahju faimneefs swineja 21. junijā wahrdā deenu un bij eeluhšfīs weefus. Dšehrumā lahđi 14 weefi eefahšā fildotees un beidšot kautees. Kautifšā bij ofināis. Katalāna Mikelis Pampurs ašlejšās ar nafī un fādurstija Pāhteres Jāhni Andersonu un Katalāna Jāhni Tšufifšū, Frijzi Jānfonu un Jāhni Kleinbergu. Andersons nomira uf weetos, bet Tšufifšū, kofī wahrigi eewainotu, aifweba uf Rigas pilfehšas flimnizū. Jānfons ar Kleinbergu ahrfējās mahjās. (L.)

No Terpatas. Par Jgaunu dšefinu fwehtleem. Swehtlu preeščwafarā fēfideen bija manama uf eelam leela laufšū fufifiba: tur bija fapulzejušes uf fwehtleem dšefdataji un fwehtlu weefi. — No „Wanemūine“ beedribas farihlotās dšefina fwehtlās peedālijās ne mafal kā 147 fori ar 2800 dšefdatajeem. — Uf leelā Jgaunu isfahšes lauluma bija preešč dšefdatajeem ufšeta kolofala mufifas eefrade; bet preešč weefseem-klāufstājeem eerihšoti fofī eefrade preeščā. Swehtlu weefus wāreja reħinat uf 12,000 perfonu; tāpat ne mafums finkah-rigo bija falāhijufšes uf aplahrejeo namu jumteem. Swehtlu lahrifbas komifšā peedālijās dāufš Jgaunu korporācijās fufudentu. Ap pulstien 1/23 pehž pufdeenas gred fwehtlu gahšēnā ar wairat beedribu tarogēem leels fwehtlu weefu bars no „Wanemūine“ telpam fapluhda uf fwehtlu weetu. Driht pehž tam atlahja fwehtlus ar fimonijas konzeria fem Mitrāchanas Reifarišās mufifkolas direktora M. Karpā wābības. Ar leelu fājuhšmu publita fānehma Beethowena C-moll fimonijū, dāšču Jgaunu kompozijās un beigu gabalu no Tānhāfseru uwertiras. Domehr wislabako fājuhšmu un eefpāidu atlahja joutto foru dšefmas fem Peterburgas ehrgelneela M. Lūdiga wābības. — Deelais pulks dšefdataju, isgrefojuššes fawās nāzionalās apgeħrdās, dwefa uf Katitājeem ihstu tautas gara. Wifas preeščā nefās tautas dšefmas nobšeebāa ar leelu fājuhšmu, ladeħl ari tās it femifški labi isdewās, ko peerahbija aulāinee applāufi un tas, ka uf fwehtlu weefu un ari uf wairatu pee fwehtleem peedālijufšos Terpata Wāhju beedribas preeščfāhju wēhleschānos tās bija jaatlahreto. Programas treščo daku ispilbija Mendelsona dramātikā kantate „Achalia“, preeščā nefā no dšefdataju koreem, orķeftra un folifsem M. Lūdig-Sinetel, M. Lemba-Hallat (fopran) un Alifēs Tam (merzo-foprana). Pehž pauzes dšefinu wakarū kuplināja folifistu konzeris, kūrā ufstahjās dšefdataja Alina Tam un mahfšeneefs Awifs (fornete ā dīfon), E. Lemba (lameeres), Sims (wijole), Lats (obofje) un Tago (mefšragu). Wifī minētee konzeris gabali isdewās kofī labi. Wehlaku wakarā „Wanemūines“ teatri preešč fwehtlu weefem ufweba Jfena „Tautas naidneefs“ un pirādeem — Gustāwa Freitaga „Šhurnāfifī“.

## Kurfeme.

No Wentšpils. Kurfemes gubernators fodijis weetejās aprinkā polizijas firaščinifū Juri Dumbuli par neatkautu dšefinu dšefdatašanu ar 3 nedēlu ilgu arefā fodu; beš tam wehl firaščinifis atlaisā no weetas. — Weetejās meerteefneefs fodijis „Wentšpils Apfāta“ redaktoru Teodoru Antmani par neatkautas laifkrafā programās paplašfinafšānu ar literārifku feletonu ar 16 rbl. leelu naudas fodu.

No Kuldigas. Melāimes ar „baltām drāpem.“ 16. junijā ap pulstien 8 wakarā isžehlās Polizijas eelā Grinberga namā šhībēnes Rubinftein bifšwofll uguns, kuru isdewās mahjeeneem apfahpet pirms ugunsdšehfeji bija eeradufššes. Uguns isžehlees no „baltājam drāpem.“ ar kuras Rubinftein tirgojās. Pahrdobot „drāpes“ lahđai feewināi, uguns no plihšs bija aifnehmufē „drāpes“ igarofjumu, zaur lo ari isžehlās ugunsgrēhls. Šhībēnei apdegufšās rofas, ajs, feja un zitas meefas dāfas. Tapat drufku weeglafus apdegumus dabufufe „drāpju“ pirzeja. Rubinftein gulā fādega lihš ar 5 ftopu „drāpem.“ — Apdegufšās aifmeftas uf flimnizū.

Šhe japeemin, ka mufšu uguns dšehfeji allāš mehšf wehlu eerāitees pee ugunsgrēhtu dšehščānos, tam nereti kofī kausas fetas, par ko dod gāifšū leezibu ugunsgrēhts winaf fābifā.

No Tufuma aprinkā. Neilgi atpafal kroma mehšā, Šlobneela eezirlni 17 werstes no Tufuma isbegufšās wairat nelā 30 puhrweetas mehšā.

No Jufkšes aprinkā. Par leeleem ugunsgrēhleem un dedfinafšānom fino „L.“: 10. junijā Saleenas Kalnifšlos nobega faimneetam Tškullam bifšwofama ehka, klehtis un šāhznis lihš ar dāščadu mantu, zaur lo nobarits mifšig faudejums. — Tā pašā deenā Jifēs muišfās ihpāfšnejei grafeneei W. fon Plāter-Sieberg nobēfā, kafejam mahjā neefot, fmeħde lihš ar wifū mantu un amata rihšleem. Saudejums 500 r. leels. — Wif wehl nefināneem eemešleem nobega: 6. junijā Bornašs Krimofefšos faimneekam Spehlanam bifšwofama ehka; faudejums 500 r. leels. 7. junijā Saleenas Meščneefos nobega 4 ehkas ar dāščadu mantu, pee tam nobarits faimnejei Sokolowai wairat nelā 2300 r. leels faudejums.

## No Jelgawas.

Tautas preeščlāfšjums. Serifšāhs aifhāds isfīnofs, ka Dobeles aprinkā Šahribas Kuratorija noturēs šhāi fēfideenā, 27. junijā tautas preeščlāfšjumu kroma tehņizās telpās, Rātolu eelā, par feno Poltawas kofju, kas notika 27. junijā 1709. gadā, un Peteri Deelo un wina flāmenājeem darbeem, kas torefi atfwābināja Kreemiju no Sweedru ufmaħšchānām. Preeščlāfšjums notifs Kreemu walodā un to pufšēlos wairālas miglu bildes. Geeja tant brihwa. Šahljums nolifis uf pulstien 7 wakarā.

Pee diakonifū nama ažu-klifnifās nomirāščā Dr. med. barona von Diten-Salena weetā peenemts ažu aħrēfš Dr. med. Romāns von Mende.

Jelgawas polizifmeifstārs barons Medems šhinis deenās isbarifis parafio rewifiju weetejo polizijas prifwawu eezirfās.

Par Jelgawas reālškolas direktoru, kā „Wefin. Wif.“ fino, efot eezelts Palāngas fšhetrlāfu progimnāfšās infpektors Pifšhins.

Weetejā Latweščū automobifū fābeedriba apturejufi fāru darhibu kā nefefnigu un atdewufi automobifus aipafal fābrifai.

Par fleplawibu uf Rigas-Bāufšas leelješa nāh wehl fīnās, ka breefmu darbs isdarifs 15 werfšu atahumā no Jelgawas. Nokautais wihrs ir lahds Jelgawas olu tirdfneefs, kurfā uf Rigu bij aifweedis olas un kuras tad par olām dabūtā nauda nolāupita. Laupitājs-fleplawa laifam ir tas pats, kas isbarifis pirmo fleplawibu.

Tifšā uguns peelaifšāna. Uf Grihwas šhofejas Nr. 5 atrodofšās Šhībhu nabagu patwerfmes ufraugs L. J. finoja polizijai, ka 21. junijā šh. g. ap pulstien 1 nakti minētās patwerfmes eefifšwofāfš J. J. 13 gabus wez. apfehšis patwerfmes pagalmā atrodofšos malku ar petroleju un aifbedfinajis. Pateizotees ziteem patwerfmes eefifšwofājeem, kufi isžehlfšos uguni brifšumā pamanija, malka nobšehita. Jimelelejt israhbijees, ka J. ar noluhku aifbedfinajis malku, gribe-dams fāhđā zelā nobēdfinat pašū patwerfmi. Par notikušho fāstahbits protokofs. (L.)

## Bāfnizās finās.

Deepajas Sw. Annas draudses bāfnizās finās no 15. lihš 21. junijam 1909. Krišiti: Andrejs Weifs, Erāfšs Wolbemarš Jurjāhns, Karlis Ričards Pahwils, Alma Anāfāfija Šetnewif, Lina Amāfija Šefle, Nikolājs Wifšifšā, Eifā Štroberēn, Wolbemarš Frijš Šehmans, Andrejs Ewārdšs Ufšifšā, Alife Marta Dsol, Karlīne Swāigfāne, Jēhlabšs Alefšānders Kāħelkifšā, Wolbemarš Steigufs, Otto Alfeeds Kāifše. Uf-fāufi: Šhrmanis Fēldmans ar Mariju Keifāhufen, Karlis Jofhāns Fēderiēšs Šnēls ar Antoniju Konfānzi Bertu Wifāt, Jānis Kluzis ar Annu Pehifše. Jofhāns Jofobšs Abolfšs Wālb-māns ar Jifš Jēldoma, Adams Smolle ar Annu Šāifē, Augusts Dife ar Digu Bifeti Puhše, Arturs Hāgo Rūhns ar Margreetu Edbreht al. Terbet. Kaulati: Mikelis Repurs ar Emiliju Alwini Mariju Bēseneel, Pawils Poščemēzšs ar Margreetu Lund, Jēhlabšs Saueršs ar Šheniju Emiliju Behfšā, Karlis Alefšānders Siewerts ar Efu Emiliju Digu Kāmpar. Mifufšči: Frijšs Alefšānders Jānfems 2 g. 10 m., Marija Pļāzin 1 g. 5 m. 3 n., Jāhnis Ahrans 97 g., Katrihna Šweija 35 g. 9 m., Jānis Beifšēh 67 g., Jāhnis Pāfšens 21 g., Wille Klawa 42 g., Karoline Bunt 73 g., Krišāšs Grihšle 19 g., Anna Weronika Turin 1 m., Emilija Wille Alwīne Hartmann 2 g.

Dāhwanas: preeščā nabageem — 50 l., preeščā bāfnizās — 1 r. 50 l., preeščā mifšiones — 50 l.

Deewgalda deewlāpofšāna fēfideen, 27. junijā, plfī. 9 no rihta.

Swehšdeem, 28. junijā, plfī. 9 no rihta deewlāpofšāna ar deewgaldbneekem.

Šarigs konzeris Annas bāfnizā, 5. julijā 1909. g., plfī. 5 pehž pufdeenas.

Nobolks, wifmaf 1 rublīs, Sw. Annas bāfnizai par labu, lai eeguhtu bāfnizās padomes wehleschānas teefibu, eemālfājamšs pee mahzītāja pret kwihtli lihš 12. julijam šh. g., pahre-malka bāfnizai par labu teel ar pateizibu pretim nēmta.

Mahzītājs J. Parftrāufs.

## Wisjaunafās finās.

No Peterburgas, 23. jun. Pehbejo 24 stunda laifā ar koleeru fafifimšānas 83 perfonas. Mifufšās 29 — iswelelo-juščās 38 perfonas. Šāfifimšcho fāfifis fneefšas pee 693 perfonas.

No Archangelfšas, 23. jun. Ar koleeru fafifimšānas 9 perfonas un 2 — mifufšās.

Grofnija, 23. jun. Ap pulstien 10 wakarā pilfehšas zentrā tirgotājs Šhawelows tifa no laundareem nonāhwešs. Dimi nepāfifšāmees laundāci ismufufšči.

No Sāfnizās, 23. junijā. Twaiku prāhmiu fāfifime fīpāp Sāfnizū un Trelleborgu tifa fwinigi atlahša Wāhju lejāra un Sweedru lehnāna kāfthuhšne. Brofāfšs laifā uf jachtas „Hohenzollern“ Wāhju lejārs Wifhēlms patzās Sweedru lehnānam par wina eerāščānos un isfāzija wehleschānos, kaut jaunāis tirdfneezības zefšā pa Baltifšas juhrū fīpāp Wāhju un Sweedriju uifuretu bifšwū fāfifimi un deretu ka jāuns tilts fīpāp radneezifko tautu firdim.

Jfdeem un redaktors: Bāw. Dr. Weedr. tagadejāis prezidents Th. Doebner.

Redaktors: R. Purifšā (Purifšā Klāws).

Drufāfšs pee J. F. Steffēhagenā un deħļa Jelgawā.

# Ielgavas Lauksaimn. Beedribas Krahfchanas-Alisdofsch. Sabeedriba,

Ielgavā, Katolu celā № 44. Ielgavas Lauksaimniecības  
Beedribas namā. Telefons 62.

31. maijā 1909. g.:

Bilanzē swahrstās ap 2,730,780 rub. 30 kap. Beedribas drošības kapitāli 214,349 rub. 80 kap. un 1829 beedru garantija.

Masā par noguldījumiem 3-6%  
Nem par atdevumiem 6 1/2-8%  
Rantors atvebris darbdēnās no pulksten 10-2.  
Misehmumu pēprafijumus ispreesā pirmdeenas un otrdeenas.  
Noguldījumu peņem un imatā katru darbdēnu. Tos war  
ari pa pasit eesuhiti (Mirana, Ceyxo-oberer. Товарищество Мирна-  
екоро Сельско-Хозяйственного Общества). Sabeedriba uš weh-  
schanos noguldījumu pa pasit isuhitot atmatā un tāpat isuhita ari  
noguldījumu projektēs.

Walde: agronomš J. Biffeneers.  
agronomš J. Brasda.  
D. Rabnbergs.

## Homeopatiska apteeka

un laboratorija homeopatiskeem medikamentem  
pehž Dr. Willmar Schwabe sistēmas Leipsigā,

Johann Stein, Rigā,

№ 31 Balnu celā № 31,  
Telefons № 4496.

Uš wehleschanos bafellejumus pēfuhita uš pehžmasu  
Grafa Mattei Bologne (Italijsā).

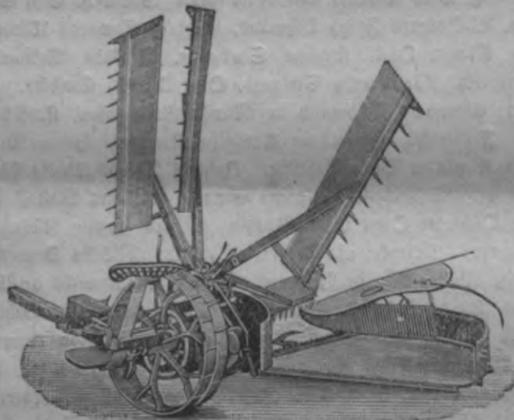
elektrohomeopatisku lihdsellu noliktawa.

Beš medikamentem ir krahjumā: mahju aptekas, ka-  
datu aptekas, zetojumu aptekas un homeopatisks  
grahmatas.

## Ed. Behder's — Rigā

Karla celā № 11.

lauksaimniecības mašinu noliktawa eetiņ:



Jauņš! Sweedru sahles pļahwejuš Jauņš!

ar automatisku nolahjamo cetiņi, lai waretu ari tabibu plaut.

Labības pļahwejuš wisaunatās konstruktijas

if flawenatās Amerikānu

**Johnston Harwestera**

beedru fabrikas.

Šchās mašinas fewiškli eewehrojamas zaur weeglo gaitu,

stipru konstruktiju un leelu darba spēju, un waru winas par

mehrenām jenām uš to labato eewehlet.

## „Rigas Awise“.

Politiska un literariska deenas awise,

isnota no „Rigas Awises Sabeedribas“ un redigeta no Fr. Wein-  
berga, ušfahā ar 1909. g. jawu astoto gada gahjumu.

Awise maffā:

Beš pēfuhitichanas:		Ar pēfuhitichanu:	
par 1 gabu 4 rub. 50 kap.		par 1 gabu 6 rub. — kap.	
1/2 " 2 " 30 "		1/2 " 3 " 10 "	
1/4 " 1 " 20 "		1/4 " 1 " 65 "	
1 mehneš — 50 "		1 mehneš — 85 "	

Numurs maffā 6 l. Ipdalamām weetām teel aprehtnats 10% lehtat.  
Sludinājumi maffā: par shtu rasti rindinu pehž teksta 10 kap.;  
preehšpuņē 30 kap.

„Rigas Awise“ war aprehtēt winas isdalamās weetās un  
espediģija:

Rigā, Suworowa celā № 6

(agrat Gildes celā № 4).

„Rigas Awise“ aishahw latweeschu tautistās intrēses. Pasneedž  
wisjamatās un pļahkātās sinas par notikumem fahšhwē. Wina pē-  
greesis nopeetnu wehribu wifām muhju dšimtenes intrēsem, it fewiškli  
latweeschu fahšhwes jautajumeem. Wina weenos un kopos latweeschu  
spēhtus tāis leetās, tūras praša weenprahitibu. Wina pasneedž sinas  
par waldbības nolahjumeem, pahšpreedumus par politiskeem un fabe-  
driskeem jautajumeem, tā ari par sinatni, mahšļu, literatūras preehš-  
meteem, amišču apfateem, eeshchēmju un ahščēmju leetām, Rigas noti-  
kumeem, teefas kroniku, teatru un muhstu, tirdšneezibu, faimneezibu un  
šneegs beletristus rajchojumus.

Rigas Awises Sabeedriba.

## !!! Slimneestu eewehribat!!!

Gemehrojot, ka tirdšneezibā parahdijūšees wefeliba ititigi Spermina pakafbarinajumi, to pēbahwā sem dahšadeem uofaunumeem, ne-  
pēgēschami jagreesh wehriba uš nosaunumu



un japrata tas profesora Dr. Poehla un dehlu Peterburgas organo terapeitiska instituta original cepafajumos.  
Wifš leelais skaitis finistu rakstu kreemu un ahščēmju literatūrā un ahšču un sinbas wihru nowehrojumi par spermina labo eespaidu  
pēc neitrasenijas, dšimma nepēhības, wejuma wahības, histerijas, neitralijas, masafinības, dilona, hifilija, sekam no ah-  
schēchanas ar dšhwofudradu, reimatisma, sirdskaitem (treknuma, hlerofes, pulschēchanas, krampeem, miolarditis), arteriju, hlerofes, al-  
koholisma, mugurtaula dilona, paralises, wabhjuma no mantotam shtimibam, pahrpulschēchanos u. t. t.

šihmejas itikai uš prof. Dr. Poehla sperminu.

Spermin Poehl dabujams wifšs aprehtēs un leelatās arteku preehšu pahrdotawās: 1) Bilēndš (Essentia Spermini-Poehl) 1 but. 3 r.;  
2) ampulēs pr. eesprigēchanas apafsch ahbu (Sperminum-Poehl pro injectione) 1 wahjelite 4 reišem 3 rbt.; 3) shtimeem (Sperminum-Poehl pro  
clysm.) 1 wahjel. 4 reišem 3 rbt.

Išstaham beš maffas grahmatu „Spermin-Poehla dšeedināchanas spēhš“ (182 lap. v.) faturoschu kreemu un ahščēmju ahšču no-  
wehrojumu, rapat: „Organo terapeitiskais krahjums“ (otrš isdewums) ar ahščahdijumeem uš ziteem Dr. Poehla organo preparateem. —  
Ahšču tungēem uš wehleschanos ihpašcha shtista literatūra.

Profesora Doktera Poehla un dehlu

organu terapeitiskais instituts, kimiska laboratorija un apteekis

C. ИЕТЕРБУРГЪ, Ваc. оорп. 7 ану. № 18—130.

Aughtatas balwas (Grand prix) wifās pajaulēs isstahdēs un labatās atfaulšmes no mebiginifšam autoritatēm.

840 augstako godalgu.

Tirdšneezības namš

„ALFA - NOBEL“

Warschawā.

Sw. Peterburgā.

Dmšfā.

Par 30 gadus ilgo

# „Alfa - Lawal“

## separatoru



pastahwešchanas laiku winu nemitedamees pahrlabo-  
jumi bija atweenu par mehrti konkurentu zenschanām,  
pēspēschot winus pahrneem weenu jeb otu pahrgrosi-  
jumu, ka gandrihs wifš wini pahrnehma „Alfa“ shtih-  
wišchus; bet pateizotees daudsgadigeem pēdšhwo-  
jumeem un tam, ka pehdejee „Alfa“ separatoru  
pahrlabojumi ir patenteti wifās semēs, winu  
tihra nokrejoschana, weegla gaita, isturiba un  
buhwes weenfahrschiba

paleek nesašneedšamas  
preehš žiteem.

Katalogus un prospektus isuhyta uš pēprafijuma par wēsti.

Pahrdotas ir 800,000 mašinas.

## M. Brauer's,

Ielgavā, pēc Annas wahriteem, cepretim „Jehna  
bafnihat“.

## Kapu peeminekli

lā: frusti, odelisti, grahmatas, rullis u. t. t.  
teel is wiflabatās materiālo pagatamoti.  
Lai monumenti isnahstu glihti tā ari issturigt pret  
gaisa eespaideem, tee teel shtipeti un poleereti ar jaun-  
laktu mašinu palihšību.

Selstins, tā ari neseitins „Išguguna frustus“  
pēbahwaju par peenehmigām jenām.  
Jeen. publikas apfellejumi teel rihpiģi un apstingti  
isbariti. — Sabatās atfaulšmes. —  
„Sudrada medals un goda diploms“ Rigas  
„Jubilejas isstahdē“.



## Elektro - Biografs R. Strömer's.

Programa no zetnrdeenas 25. junija lihds swhhtdeenai  
28. junijam 1909. g.

- 1) Frantschu armijas funi.
- 2) Kreemu kahšas.
- 3) Truhkunzeeteji (krahšas).
- 4) Weelaštš.
- 5) Ludwiga XIV. dragunadi.
- 6) Sucega pifa.

Išrahdes fahšās pulksten 7 wakarā.

## Uš swhhtkeem,

kahšām, kristibām un ziteem swingeem atgahdijumeem, war  
loti labu wihnu lehti eepirkt, fahšot no 25 kap. par bu-  
tekt, tā ari konjaku, rumu, bišchofu, un pehž iswehlescha-  
nas dahšhabus faldus šchabjus jaunajā wihna pagraba  
Ielgavā, Katolu celā № 1, blafam Schmemana weikalam.

Fr. Kūšners.

Mag.  
**J. Hertela**  
apteel. preehšu pahrdotawā  
Ielgavā, Baska celā № 13.  
Pēbahwā wifadas lauksaim-  
niecibā, dahrskopiā un mahj-  
faimneezibā wajadīgās ap-  
teeku prezes.

Logu rullis wifabās le-  
lumds. Glas un wifnas  
krahšas, seepju fahli un  
florkalki. Paršimerijas un  
seepes. Skimtalijas, eesh-  
chun ahščēmēs patentētas fahšes  
un mineraluhdenas.  
Gumijas prezes.

Ielgavas Lauksaimn. Beedr.  
Krahšch. Alisdofsch. Sabeedr.  
Par suduščham teel notelitas se-  
loščas

noguldījumu

šihmes:

1) № 16780 no 13. junija 1908.  
g. par 250 r. un 2) № 20650 no  
12. junija 1909. g. par 500 rub.

Pehž trihs mehnešdeem tils wihu  
weetā isdoti weenigi derigi dupli-  
kati.

17. junija 1909. g.

Walde.

Ielgavas Annas bafnijas

## Kora dšeedatajus

ušajinu swhhtdeem 28. junijā,  
pulksten 1 pehž pusdeenas eesofes  
manā dšhwokli Seelajā celā № 60.  
Dirigentš.

## Wihreeschu

bešpēhība

winas ahščēschana wisjauna-  
teem lihdselkeem. Broščhura  
fahšahbita no ahščēm Abramowa  
un Binogradawa, teel  
isuhyta beš maffas. Adreše:  
Kozlowokij uer. domš № 18,  
ka. № 51. Д. Казовиченко  
(собрств. х.) Москва.

## Slimeem

abeja dšimma wahšteem dšhw-  
neku sehšas dšeebjeru shtidrumš  
„Selarda eestratš“ pagatamotiš  
pehž ahšita Telmichina preehš-  
chahra D. Kalenitščenko laborato-  
rijā. Siništi populara literatūra  
par sehšas dšeebjeru shtidruma  
eespaidu uš ailmēta organišmu,  
fahšahbita sem ahšču Abramowa  
un Binogradawa redahšijas, isuh-  
hita par brijumu. Adreše: Д. Ка-  
лениченко, Москва, Козловский  
пер., д. 21, кв. 51, соборной  
дома.

Behž leelām behdām un nepatī-  
schanam mana wefeliba fagroshtās:  
sirdš pamira, dšhwē palika apati-  
ska, netas mani neitrefeja, anēhite  
atšahja, drebuki man bija pat ne-  
dekām un wispahrigi es bija tih  
ailmēta ehna. Es fahlu bruhlet  
D. Kalenitščenko selarda shtidruma.  
Drihšā laikā es fahlu just  
apetiiti — pat ari nakti. Spehki  
stiprinās, meegs labs, fahša parah-  
dites intrēse uš wifu. Es isdšebju  
3 pudelites. No mana wihra ir is-  
fhertās 2 pudelites, tūras winam  
tih daudš palihšoje, ka wināš pa-  
lita pēctefošā piinigs eeshč tih  
ihša laika un palika pilnigi meegš.  
M. Lušina. Adreše: rop. Szaro-  
yers, Yauzerokš roj.

NB. (Pahšošā reišē buhš es-  
weetotās žitas wehšules,  
kuru ir wairat shtu).

1 butelite selarda shtidruma  
mahšā 2 r. 50 l., shtitščhāna no  
1-3 but. 40 l., (war ari uš  
pehžmatū).

2 jaunas

teegelu shtihšejamās mašī-  
nos ar mahlu greesejem, Polan-  
des Aberšona konstrukt. 4 dahš-  
das wairā tuimachinas un  
weemu leetotu 8 shtu spēhtu lo-  
komobilu lehti dahrdob

S. G. G. Webers,  
Ielgavā.

A. N.

Bogdanowa

tabakas fabrik. noliktawa  
Ielgavā, Katolu celā № 12, eewehle  
wislabatās papirofū shtahulites (hū-  
ses) is pašča auto-mech. fabrikas

„Sankt  
Gotthard“

harp tam: tola isstihšes par 500 un  
250 gab., tā ari Berlines 100 gab.  
ar labu munšitil fatrā fatitē  
„Zarstija“ ar glihtu walstis ebrģil.  
Smarščhiga tabaka: Galis 1/4  
№ 40 lap., 1/8 № 20 lap. Wai-  
kapa ra shtial-tabaka: Swēda  
№ 40, № 30 un № 10 nepahšpē-  
jama labuma. Papiroš: wifās  
wairaf pēprahšas fahšes par leh-  
tām jenām.

NB. Wifalpahrdewējeem wis-  
labatā eepirščhānas weeta.